

# Jos

## Chapter 9

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

၂၂၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    1  
-ထိုယဇ်ဒန်    -ထိုတစ်ဖက်ကမ်း-၌    -ထို    -ထိုမင်းများ    အလုံးစုံ-ထို    -ထိုကပြီး-၌    -နှင့်ဖွဲ့လဲ၏  
[H3383](#)    [H5676](#)       [H4428](#)    [H3605](#)    [H8085](#)    [H1961](#)

၇၇၇၇    -၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    2  
-ထိုမျက်နှာ    -သို့    -ထိုကပြီး-၌    -ထိုပင်လယ်    ကမ်းဖွဲ့    -နှင့်အလုံးစုံ-၌    -နှင့်-ထိုနိမ့်ပပြီး-၌    -ထိုတောင်-၌  
[H4136](#)    [H0413](#)       [H3220](#)    [H2348](#)    [H3605](#)    [H8219](#)    [H2022](#)

: ၇၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    3  
-နှင့်-ထိုယဇ်ဒန်    -ထိုဟိဝိ    -ထိုဖရောဇိ    -ထိုခါနာန်    -နှင့်-ထိုအာမရိ    -ထိုဟိတ်တိ    -ထိုလဲဗနန်  
[H2983](#)    [H2340](#)    [H6522](#)       [H0567](#)    [H2850](#)    [H3844](#)

ယဇ်ဒန်မပြု အနောက်ဘက်၊ တောင်ပေါ်၌ ၎င်း၊ ချိုင့်ထဲ၌၎င်း၊ လဗနန်တောင်ဘက်၊ မဟာပင် လယ်ကမ်းတရုဏ်လုံး၌၎င်း၊ နသေဓာတ်တို၊ အာမရိ၊ ခါနန်၊ ဖရောဇိ၊ ဟိဝိ၊ ယဇ်ဒန်အမျိုးမင်းကပြီအပေါင်း တို့သည် သိတင်းကပြီးသေအခါ။

: ၇၇၇၇    ၇၇    ၇၇၇၇    -၇၇    ၇၇၇၇    -၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    2  
တစ်ခု    နှုတ်    ကူသရလေ    -နှင့်    ယရှေ့    -နှင့်    -ထိုတိုက်ခိုက်ရန်    တစ်စိတ်တည်း    -နှင့်စုရုံးကပြီ  
[H0259](#)    [H6310](#)    [H3478](#)       [H3091](#)          [H6908](#)

ယဇ်ဒန်နှင့် ကူသရလေအမျိုးသားတို့ကို စစ် တိုက်ခင်းငှါ တညီတညွတ်တည်း စည်းဝေးကပြီ။

၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    3  
ယဇ်ဒန်-သို့    ယရှေ့    ပြုသေဓာတ်    -ထို    -    ကပြီးကပြီ    ဂိဗယေန်    -နှင့်နသေဓာတ်-၏  
[H3405](#)    [H3091](#)             [H0853](#)    [H8085](#)    [H1391](#)    [H3427](#)

: ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    4  
-နှင့်-ထိုအာဏ-သို့  
[H5857](#)

ဂိဗယေန်သားတို့သည် ယဇ်ဒန်၏အာဏာ၌ ယဇ်ဒန်ပြုသေဓာတ်ကို ကပြီးသေအခါ။

၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    4  
အိတ်များ    -နှင့်ယူကပြီ    -နှင့်မပြုလပ်ကပြီ    -နှင့်သွားကပြီ    လိမ်ညာဖွဲ့    သူတို့    လည်း    -နှင့်ပပြုကပြီ  
[H8242](#)    [H3947](#)    [H6737](#)    [H3212](#)    [H6195](#)    [H1992](#)    [H1571](#)

၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    5  
-နှင့်အကွဲသေ    တောင်သေ    စပျစ်ရည်    -နှင့်သားရည်အိတ်များ    -ထိုမပြုများ-သို့    တောင်သေ  
[H1234](#)    [H1087](#)    [H3196](#)    [H4997](#)    [H2543](#)    [H1087](#)

: ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    ၇၇၇၇    6  
-နှင့်ချည်းထားသေ

ပရိယာယ်ပပြု သံတမန်လုပ်လျက်၊ မပြုပရိ မှာ တောင်နွမ်းသေအိတ်တို့ကို တင်၍၊ တောင်နွမ်း စုတ်ကွဲပပြုသေ စပျစ်ရည်သားရေတို့ကို ယူကပြီ။

တၢ်ဒုး  
ဟောင်းသး  
[H1087](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်အဝတ်များ  
[H8008](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်ဒုး-ၣ်  
[H7272](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်ဟောင်းသး  
[H2921](#)

တၢ်ဒုး  
ဟောင်းသး  
[H1087](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်ဖိနပ်များ  
[H5275](#)

:တၢ်ဒုး  
မိုၣ်သး  
[H5350](#)

တၢ်ဒုး  
ဖၣ်  
[H1961](#)

တၢ်ဒုး  
ခၢၣ်သး  
[H3001](#)

တၢ်ဒုး  
သူတိုၣ်-ထိုၣ်ရိကုဆ  
[H6720](#)

တၢ်ဒုး  
မုၢ်  
[H3899](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်အလုံးစုံ  
[H3605](#)

တၢ်ဒုး  
သူတိုၣ်-ထိုၣ်အပၤ-ၣ်  
[H3605](#)

ဟောင်းန့ၣ်ဖိနပ်သး ခၢၣ်ဒုးကို စီးၣ်။ ဟောင်းန့ၣ်အဝတ်ကိုလည်း ဝတ်ကၢၣ်။ အောက်ၣ် မှီတက်လျက်ရှိသး ရိကုဆကိုသာ ဆောင်ခဲလျက်။

-န့ၣ်  
[H0413](#)

တၢ်ဒုး  
သူ-ၣ်  
[H0413](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်ပၢၣ်ကၢၣ်  
[H0559](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်ဂီၤလိလ  
[H1537](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်တပ်စခန်း  
[H4264](#)

တၢ်ဒုး  
-ၣ်  
[H0413](#)

တၢ်ဒုး  
ယၢၤ  
[H3091](#)

တၢ်ဒုး  
-ၣ်  
[H0413](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်သွားကၢၣ်  
[H3212](#)

:တၢ်ဒုး  
ပဋိညာဉ်  
[H1285](#)

တၢ်ဒုး  
ကျွန်ုပ်တိုၣ်-ၣ်  
[H3772](#)

တၢ်ဒုး  
ချပ်လၢ  
[H3772](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်ယၢၤ  
[H6258](#)

တၢ်ဒုး  
လာမည်  
[H0935](#)

တၢ်ဒုး  
ဝေးလွန်သး  
[H7350](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်ပၢၣ်-မု  
[H0776](#)

တၢ်ဒုး  
ကူသရလေ-ၣ်  
[H3478](#)

တၢ်ဒုး  
ယၢၤ  
[H0376](#)

ယၢၤရူရူဂီၤလိလတပ်သ့ ရောက်လာလျှင်၊ အကျွန်ုပ်တိုၣ်သည် မိသဟာယဖွဲ့ခင်းၣ်၊ ဝေးသးပၢၣ်ကၢၣ် လာကပြီသည်ဟု ယၢၤရူရူ ကူသရလေလူတိုၣ်အား ပၢၣ် ဆိုကၢၣ်။

ကူသရလေ  
သင်  
[H7130](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်အထဲ-ၣ်  
[H7130](#)

တၢ်ဒုး  
ဖၣ်ကၢၣ်  
[H0194](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်ဟိဝိ  
[H2340](#)

တၢ်ဒုး  
-ၣ်  
[H0413](#)

တၢ်ဒုး  
ကူသရလေ-ၣ်  
[H3478](#)

တၢ်ဒုး  
ယၢၤ  
[H0376](#)

တၢ်ဒုး  
(-န့ၣ်ပၢၣ်လၢၣ်)  
[H0559](#)

တၢ်ဒုး  
-  
[H0559](#)

:တၢ်ဒုး  
ပဋိညာဉ်  
[H1285](#)

တၢ်ဒုး  
သင်-ၣ်  
[H3772](#)

တၢ်ဒုး  
(ချပ်ရမည်)  
[H3772](#)

တၢ်ဒုး  
-  
[H3772](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်မည်သ့  
[H3427](#)

တၢ်ဒုး  
နသး  
[H3427](#)

ကူသရလေအမျိုးသားတိုၣ်ကလည်း၊ သင်တိုၣ်သည် ငါတိုၣ်အားမှာနသး မနသးကို မသိန့ၣ်။ အဘယ် သို့ မိသဟာယဖွဲ့ခင်းၣ်ဟု ဟိဝိလူတိုၣ်အား ဆိုကၢၣ်

ကူသရလေ  
အဘယ်သူ  
[H4310](#)

တၢ်ဒုး  
ယၢၤ  
[H3091](#)

တၢ်ဒုး  
သူတိုၣ်-ၣ်  
[H0413](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်ပၢၣ်လၢၣ်  
[H0559](#)

တၢ်ဒုး  
ကျွန်ုပ်တိုၣ်  
[H0587](#)

တၢ်ဒုး  
သင်-ထိုၣ်ကျွန်များ  
[H5650](#)

တၢ်ဒုး  
ယၢၤ  
[H3091](#)

တၢ်ဒုး  
-ၣ်  
[H0413](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်ပၢၣ်ကၢၣ်  
[H0559](#)

:တၢ်ဒုး  
လာမည်နည်း  
[H0935](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်အဘယ်-မု  
[H0370](#)

တၢ်ဒုး  
သင်တိုၣ်  
[H0370](#)

သူတိုၣ်က အကျွန်ုပ်တိုၣ်သည် ကိုယ်တၢ်ကျွန် ဖၣ် ပါၣ်ဟု ယၢၤရူအား လျှောက်ဆိုကၢၣ်။ ယၢၤရူကလည်း၊ သင်တိုၣ်သည် အဘယ်သို့သးသ့နည်း။ အဘယ်အရပ်က လာကပြန်နည်းဟု မေးလျှင်၊

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်နာမ-ၣ်  
[H8034](#)

တၢ်ဒုး  
သင်-ထိုၣ်ကျွန်များ  
[H5650](#)

တၢ်ဒုး  
လာကၢၣ်  
[H0935](#)

တၢ်ဒုး  
အလွန်  
[H3966](#)

တၢ်ဒုး  
ဝေးလွန်သး  
[H7350](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်ပၢၣ်-မု  
[H0776](#)

တၢ်ဒုး  
သူ-ၣ်  
[H0413](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်ပၢၣ်ကၢၣ်  
[H0559](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်  
[H3605](#)

တၢ်ဒုး  
အလုံးစုံ-ထိုၣ်  
[H3605](#)

တၢ်ဒုး  
-န့ၣ်  
[H0853](#)

တၢ်ဒုး  
-ထိုၣ်ကပြန်နာမ  
[H8089](#)

တၢ်ဒုး  
ကပြန်မိ  
[H8085](#)

တၢ်ဒုး  
အကၢၣ်-မူကား  
[H8085](#)

တၢ်ဒုး  
သင်-ထိုၣ်ဘုရားသခင်  
[H0430](#)

တၢ်ဒုး  
ထာဝရဘုရား  
[H3068](#)

:တၢ်ဒုး  
အိဂျစ်-ၣ်  
[H4714](#)

တၢ်ဒုး  
ပုဂ္ဂိုလ်  
[H4714](#)

အိဂျစ်-ၣ် ဟု ပုဂ္ဂိုလ်သး

သူတို့က၊ ကိုယ်တစ်၏ ဘုရားသခင် ထာဝရ ဘုရား၏ နာမတော်ကဖြင့် ကိုယ်တစ်ကျွန်တို့သည် အလွန်ဝေးသောပဏ္ဍိတ  
လာပါပီ။ ထာဝရဘုရား၏ သိတင်းတော်ကို၎င်း၊ အဲဂုတ္တုတပဏ္ဍိတ၌ ပြုပြန်မှုသမျှကို၎င်း၊

၇၂၅ -ထို	၇၂၆ -ထိုအာမေရိ <a href="#">H0567</a>	၇၂၇ -ထိုမင်းများ-၏ <a href="#">H4428</a>	၇၂၈ -ထိုနှစ်ပါး-သို့ <a href="#">H8147</a>	၇၂၉ ပပြုသေစာ	၇၃၀ -ထို	၇၃၁ အလုံးစုံ-ထို <a href="#">H3605</a>	၇၃၂ -နှင့် <a href="#">H0853</a>	10
၇၃၃ -ထိုဘာရှန် <a href="#">H1316</a>	၇၃၄ -ထိုမင်း <a href="#">H4428</a>	၇၃၅ -နှင့်ဩဂ-သို့ <a href="#">H5747</a>	၇၃၆ ဟရေဘုန် <a href="#">H2809</a>	၇၃၇ -ထိုမင်း <a href="#">H4428</a>	၇၃၈ သီဟုန်-သို့ <a href="#">H5511</a>	၇၃၉ -ထိုယခင် <a href="#">H3383</a>	၇၄၀ -ထိုတစ်ဖက်ကမ်း-၌ <a href="#">H5676</a>	
						၇၄၁ :တၢ်ဂၢ်ဖျေ အုတရုတ်-၌ <a href="#">H6252</a>	၇၄၂ -ထို	

ယခင်ဒန်မမြဲအရှေ့ဘက်၌နသေစာ အာမေရိ မင်းကီၤ ဟရေဘုန်ရှင်ဘုရင်ရိုဟုန်၊ အာရှတရုတ်မျဲၤ နသေစာ ဗာရှန်ရှင်ဘုရင်  
ဩဃတို့၌ ပြုပြန်မှုသမျှကို ၎င်း ကဏ္ဍးပါပီ။

၇၄၃ -ထိုပဏ္ဍိ-၏ <a href="#">H0776</a>	၇၄၄ နသေတို-၏ <a href="#">H3427</a>	၇၄၅ -နှင့်အလုံးစုံ-ထို <a href="#">H3605</a>	၇၄၆ ကျွန်ုပ်တို့-ထိုအသက်ကီၤများ <a href="#">H2205</a>	၇၄၇ ကျွန်ုပ်တို့-သို့ <a href="#">H0413</a>	၇၄၈ -နှင့်ပဏ္ဍိကဏ္ဍ <a href="#">H0559</a>			11
၇၄၉ သွတို-ထိုဆီးကီၤရန် <a href="#">H7125</a>	၇၅၀ -နှင့်သွားကဏ္ဍ <a href="#">H3212</a>	၇၅၁ -ထိုလမ်း-သို့ <a href="#">H1870</a>	၇၅၂ ရိကုဆ <a href="#">H6720</a>	၇၅၃ သင်တို-ထိုလက်-၌ <a href="#">H3027</a>	၇၅၄ ယုကဏ္ဍ <a href="#">H3947</a>	၇၅၅ ဟရ် <a href="#">H0559</a>		
၇၅၆ :တၢ်ဂၢ် ပဏ္ဍိဉာဉ် <a href="#">H1285</a>	၇၅၇ ကျွန်ုပ်တို့-သို့ <a href="#">H3772</a>	၇၅၈ -၇၅၉ ချပ်လော <a href="#">H3772</a>	၇၅၉ -နှင့်ယခု <a href="#">H6258</a>	၇၆၀ ကျွန်ုပ်တို့ <a href="#">H0587</a>	၇၆၁ သင်တို-ထိုကျွန်များ <a href="#">H5650</a>	၇၆၂ သွတို-သို့ <a href="#">H0413</a>	၇၆၃ -နှင့်ပဏ္ဍိကဏ္ဍ <a href="#">H0559</a>	

ထိုကဏ္ဍ အကျွန်ုပ်တို့၌ အသက်ကီၤသေသူ တို့နှင့် ပဏ္ဍိဉာဉ်သားအပခင်းတို့က၊ လမ်းခရီးရိကုဆကို ယုကု သူတို့ကို  
ခရီးဦးကီၤပြုခြင်းငှါ သွားကဏ္ဍ။ ငါတို့ သည် သူတို့၏ကျွန်ဖဏ္ဍိကဏ္ဍနှင့် မိသဟာယဖွဲ့ရပါ မည်အကဏ္ဍးကို  
လျှောက်ထားကဏ္ဍဟု မှာလိုက်ပါပီ။

၇၆၄ -ထိုနွေး-၌ <a href="#">H3117</a>	၇၆၅ ကျွန်ုပ်တို့-ထိုအိမ်များ-မှ <a href="#">H0853</a>	၇၆၆ -ထိုမို <a href="#">H0853</a>	၇၆၇ ယုယခင်မိ <a href="#">H2525</a>	၇၆၈ ပုသေ <a href="#">H2525</a>	၇၆၉ ကျွန်ုပ်တို့-ထိုမှန် <a href="#">H3899</a>	၇၇၀ ဤ <a href="#">H2088</a>	12	
၇၇၁ :တၢ်ဂၢ် မိုင်သေ <a href="#">H5350</a>	၇၇၂ -နှင့်ဖဏ္ဍိလော <a href="#">H1961</a>	၇၇၃ ခဏ္ဍိကဏ္ဍ <a href="#">H3001</a>	၇၇၄ ကဏ္ဍ <a href="#">H2009</a>	၇၇၅ -နှင့်ယခု <a href="#">H6258</a>	၇၇၆ သင်တို-သို့ <a href="#">H0413</a>	၇၇၇ -ထိုသွားရန် <a href="#">H3212</a>	၇၇၈ ကျွန်ုပ်တို့-ထိုထွက်-၏ <a href="#">H3318</a>	

ကိုယ်တစ်ထံသို့ ရောက်အံ့သောငှါ ထွက်လာ သောနွေး ခရီးရိကုဆကို ကိုယ်အိမ်မှ ဆောင်ယူခဲ့သော ဤမှန်သည်  
ပူနွေးလျက်ရှိပါ၏။ ယခုကဏ္ဍပါ။ အောက် လျက် မှီတက်လျက်ရှိပါ၏။

၇၇၉ ကွဲသွားကဏ္ဍ <a href="#">H1234</a>	၇၈၀ -နှင့်ကဏ္ဍ <a href="#">H2009</a>	၇၈၁ အသစ်သေ <a href="#">H2319</a>	၇၈၂ ဖဏ္ဍိမိ <a href="#">H4390</a>	၇၈၃ -ထို <a href="#">H3196</a>	၇၈၄ -ထိုစပျစ်ရည်-၏ <a href="#">H3196</a>	၇၈၅ သားရည်အိတ်များ <a href="#">H4997</a>	၇၈၆ -နှင့်ဤသူတို့ <a href="#">H0428</a>	13
၇၈၇ :တၢ်ဂၢ် အလွန် <a href="#">H3966</a>	၇၈၈ -ထိုလမ်း <a href="#">H1870</a>	၇၈၉ -ထိုများ-မှ <a href="#">H7230</a>	၇၉၀ ဟောင်းကဏ္ဍ <a href="#">H1086</a>	၇၉၁ -နှင့်ကျွန်ုပ်တို့-ထိုဖိနပ်များ <a href="#">H5275</a>	၇၉၂ ကျွန်ုပ်တို့-ထိုအဝတ်များ <a href="#">H8008</a>	၇၉၃ -နှင့်ဤသူတို့ <a href="#">H0428</a>		

စပျစ်ရည်ပဏ္ဍိသေ ဤသားရေဘူးတို့သည် အသစ်ဖဏ္ဍိသေလည်း၊ ယခုကဏ္ဍပါ စုတ်ကွဲလျက်ရှိပါ၏။ ဤအဝတ်  
ဤခဏ္ဍိတို့သည်လည်း အလွန်ခရီးဝေး သောကဏ္ဍ ဟောင်းနွမ်းပါပီ။ ပဏ္ဍိလျှောက်ကဏ္ဍ။







ဝါး	ဝါး						
ရေ	-နှင့်ရေခပ်သူများ	သစ်ပင်များ	ထင်းခတ်သူများ	ထို	-ထိုနွေ-၌	ယရေ	-နှင့်ခန့်ထားလ၏
<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7579</a>	<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H2404</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H5414</a>
ဝါး	-လှ	ဝါး	ဝါး	ဝါး	ဝါး	ဝါး	ဝါး
-ထိုအရပ်	-သို့	ဤ	-ထိုနွေ	-ထိုတိုင်အောင်	ထာဝရဘုရား-၏	-နှင့်-ထိုယဇ်ပလုလင်-သို့	-ထိုစည်းရုံး-သို့
<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H5712</a>
						ခ	: ဂါး
						—	ရွေးချယ်မည်
							<a href="#">H0977</a>
							ဂါး
							-ထို

| ထာဝရဘုရား ရွေးကောက်တော်မူသောအရပ်၌ တည်သော ယဇ်ပလုလင်တော်အဖို့နှင့် ပရိသတ်တော်တို့ အဖို့ ထိုသူတို့သည် ယနုတိုင်အောင် ထင်းခတ်၍ ရေ ခပ်ရမည်အကခြင်း၊ ထိုနွေ၌ စီရင်လ၏။ လျှင်၊